

· 同等学力人员申请硕士学位英语考试丛书 ·

主编 范俊军 宫摇齐

英语模拟试题

试题分析及详解

曹佩升 刘绍龙 李晓云 摇编写
戴摇佳 叶摇堃 林摇葵

暨南大学出版社
中国 · 广州

图书在版编目 (CIP) 数据

英语模拟试题试题分析及详解 范俊军, 宫齐主编. —广州:

暨南大学出版社, 2004.

(同等学力人员申请硕士学位英语考试丛书)

ISBN 7-316-03040-0

I. ①英... II. ①范... ②宫... III. ①英语—研究生—入学考试—习题 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 045550 号

出版发行: 暨南大学出版社

地址: 中国广州暨南大学

电话: 编辑部 (020) 85386000 发行部 (020) 85386001

营销部 (020) 85386002 邮购部 (020) 85386003 (邮购)

传真: (020) 85386004 (办公室) 85386005 (营销部)

邮编: 510632

网址: <http://www.jnupress.com> 电子邮箱: zhaoyan@jnupress.com

排版: 暨南大学出版社照排中心

印刷:

开本: 787mm×1092mm 1/16 印张: 12

印张: 12

字数: 200千字

版次: 2004年 10月第 1版

印次: 2004年 10月第 1次

印数: 1—5000册

定价: 18.00元

注: (暨大版图书如有印装质量问题, 请与出版社营销部联系调换)

前 摇 言

自1995年国务院学位办确定在职人员以同等学力申请硕士学位以来，这类考试引起了社会的广泛关注，并受到各界人士的普遍欢迎。尤其是近四五年，我国高等学校研究生教育的快速发展，为在职人员申请硕士学位提供了良好的外部条件，越来越多的社会人士开始自学研究生课程或就读研究生课程班，参加国家统考，以期提高自身专业水平，提升学历层次。据有关部门不完全统计，至2004年，我国高等学校有同等学力研究生课程班学员逾10万人，2004年参加同等学力申请硕士学位全国英语统考人数将近10万人，今后几年将呈快速递增趋势。这说明，在职人员申请硕士学位考试，既适应了国家发展对人才的需求，也满足了个人自学成才、提高学历的愿望。

为了使参加同等学力申请硕士学位英语统考的广大学员和社会人士，能够更好地理解和把握考试大纲，在较短时间内有效地备战考试，提高应试能力，我们组织了多年从事研究生课程班英语教学培训的高校专家和教师，根据2004年对同等学力人员申请硕士学位英语统考大纲所作的修改，编选了这套《同等学力人员申请硕士学位英语考试丛书》。丛书分为两册：《英语统一考试试题详解及翻译》和《英语模拟试题试题分析及详解》。前册收录1995年至2004年统考英语试题及答案，在对考测的知识点、答题技巧、答案内容作了详细的分析和解说的同时，还提供了阅读等部分的参考译文，为考生提供了更多英译汉方面的技巧和训练，以使其尽快适应2005年新大纲的要求；本册则根据新大纲编写了若干套包括英译汉练习在内的模拟试题，分别对考卷所涉及各类题型的重要知识点进行了梳理，对如何应试答题提出了具有操作性的指导建议。

目前市面上已经见到过几种类似的统考英语辅导材料，这在某种程度上满足了考生的要求。但是我们在教学培训中参考使用这些辅导练习材料的时候，仍发现存在诸多不便或不尽人意之处，如答案解析失于简略，试题错乱，答案遗漏或印刷错误等。我们根据教学培训的经验以及学员和考生的反馈情况，参考了已有相关辅导丛书，重新编选、编写了这套辅导丛书，并在增加阅读理解等部分汉语译文的同时尽可能纠正疏漏，以期广大学员和自学者使用起来更方便，学习效率更高。

本册模拟试题由编写者完成初稿，主编对答案解析和写作提示分析作了较大修改，并最后统稿审校。恳切希望有关专家、教师、学员和广大考生提出批评和建议。

编 者

2004年 缘月

关于 2019年 《考试大纲》 的说明

《同等学力申请硕士学位英语考试大纲》2019年作了重大调整，与 2018年相比，大纲有四大变动：

1. 试卷二的辨析改错放入试卷一，且仅为辨析错误，不用改错，相应分值由以前每题 15分调整为每题 10分，此部分难度有所降低。

2. 试卷一总分值仍为 100分，由于辨析错误占用了 10分，因此 2019年在阅读和综合填空上的分值略有降低。试卷一的考试时间也由 90分钟调整至 80分钟。试卷一做完后，才能做试卷二，试卷二分值为 100分，总分值仍为 200分。对于成绩，仍要求考生在试卷二的 100分中必须达到 100分，否则不论试卷一得分多少，均按不及格处理。因此，总体感觉是，试卷一调整不大，而试卷二则对考生要求提高。

3. 试卷二的翻译包括英译汉和汉译英，而 2018年仅为英译汉，总分值也由过去的 100分调整至 100分。其中英译汉的短文长度也由过去的 100~ 150个单词上升至 150~ 200个单词，此部分难度加大。且 2019年《考试大纲》中明确要求“译文意思准确，文字通顺”，而不是 2018年的“译文忠实于原文，表达基本正确”。

4. 试卷二的作文部分单词数增加了 100个。2018年要求 150个单词以上，2019年则要求 250个单词以上。

鉴于 2019年统考大纲所作的变动，本书在编写上作了相应调整：

1. 将试卷二的改错部分放入试卷一（占 10分）（且仅为识别错误，不需改正，分值每题 10分），实际考试中阅读和综合填空分值略有降低（或减少一篇阅读，或减少 10分的分值）。

2. 试卷二的翻译包括英译汉和汉译英，总分值由过去的 100分调整至 100分。其中汉译英的短文长度也增加至 150~ 200个单词，难度有所加大。

3. 试卷二写作部分的单词数也有所增加，并在详解中设“写作提示”和“写作分析”。

目 录

前言	(员)
关于 2020 年《考试大纲》的说明	(员)
模拟试题 (一)	(员)
试题答案	(员)
试题分析与详解	(员)
模拟试题 (二)	(源)
试题答案	(源)
试题分析与详解	(源)
模拟试题 (三)	(愿)
试题答案	(愿)
试题分析与详解	(愿)
模拟试题 (四)	(员)
试题答案	(员)
试题分析与详解	(员)
模拟试题 (五)	(员)
试题答案	(员)
试题分析与详解	(员)
模拟试题 (六)	(愿)
试题答案	(愿)
试题分析与详解	(愿)
附录：2020 年同等学力人员申请硕士学位外国语水平全国统一考试英语试卷	(愿)
试题答案	(愿)
试题分析与详解	(愿)

模拟试题（一）

孕費澳暗火藻

李烈成 瑶 蘊 藻 星 早悅宅 責 藻 建 澤 杜(園 皂 聖 輝 昇 員 緣 責 署 峰 員 黎 藻 韓)
李 藻 豐 烈 十 奧

悅園陳壽昌澤附城晉南縣縣土贈志惜苗葉榮水里黨深洞掛雲土贈葬發土葬豐營蘇土贈崇資奉曝
 漢要粵城葉某姓燠禾藥標槽土贈葬發土葬捺海發土憎苗豐芝華嶺葬連成曾某賊尊辛辛獲援
 月泉城城科費土贈葬發土葬姓厥南李氣服土憎苗苗樹黃松土憎煤土憎愛悅果緊刺城葉豐華葬土憎刺
 刺起厥葉燥則豐羅爵宅與星粵，月，悅葬姓閱遭官名和早厥葉豐順發姓星早蓮順燥城葉
 豐長宮林而否未去我憎墓葬番巨富各御地吉恩福墓樹葬

耕耨責藁 再燥憎造藥則
再燥憎造藥則

粤爰粤城稟稟通援
 月爰附城稟稟通早
 悦爰粤城稟稟通援
 阅爰附城稟稟通援

蔡贵藻粤译集摇摇 [粤][月][悦][阅]

[illegible]

员援粤援员圆糟援藁援
 月援圆糟援藁援
 悦援远援藁援
 阅援远援糟援
 圆援粤援附援藁援

圖